



**Kameleon**  
Raumkonzepte GmbH & Co. KG

## Aufbauanleitung - Clara

Art.-Nr.: 06-5-01-024

Kleines Rückzugspodest mit Bewegungsanlässen.



Version 1.0 | Juli 2025 | © Kameleon



## 1. Allgemeine Informationen und Sicherheitshinweise

Produktbeschreibung	5
Technische Daten	5
Altersempfehlung	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Rechtliche Vorgaben	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	Um Schäden zu vermeiden, lesen und befolgen Sie die Anleitungen! 5
Reinigung und Pflege	6
Wartungs- und Kontrollarbeiten	7 - 8
Teilebezeichnung	9
Mitgelieferte Teile	10
Das brauchen Sie für den Aufbau	11

## 2. Vor der Montage beachten

Den richtigen Aufstellort wählen: Freistehend/Wandstehend	12
---	----

## 3. Aufbauanleitung

Schritt 001 - 006	13 - 18
Modifikation am Produkt	19

**WICHTIG**

**Vor Gebrauch sorgfältig lesen.**

**Aufbewahren für späteres Nachschlagen.**

# 1. Allgemeine Informationen und Sicherheitshinweise

## PRODUKTBESCHREIBUNG

---

Das Podest „Clara“ ist Ausguck mit Bewegungsanlässen für die Jüngsten oder kleiner Raumteiler mit Rückzugsebene. Mit der schrägen Ebene kann man es auch gut zur Ergänzung von Baubereichen nutzen und überall dort wo „Dinge ins Rollen gebracht“ werden sollen.

## TECHNISCHE DATEN

---

Maße (L x B x H): ca. 194 x 107 x 141 cm  
Gesamtgewicht: 70 kg  
Max. Belastung: 150 kg

## ALTERSEMPFEHLUNG

---

Ab 6 Monaten unter fachlicher Aufsicht eines Erwachsenen.  
Ab 18 Monate im Privatbereich unter Aufsicht eines Erwachsenen.  
Bis 6 Jahre.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

---

Spielen, Rückzug, Trainieren und Üben der motorischen Fähigkeiten und Überwinden von Stufen sowie schräger Ebene.

## RECHTLICHE VORGABEN

---

- Gefertigt in Anlehnung an die DIN EN 1176-1:2024-05 und die DGUV Regel 102-602 Stand Juli 2019. Eine Abnahme für das Podest ist durch den Betreiber vorzunehmen.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE Um Schäden zu vermeiden, lesen und befolgen Sie die Anleitungen!

---

- Das Rückzugspodest ist ausschließlich für die Nutzung in Innenräumen vorgesehen. Nicht im Außenbereich verwenden, um Funktionsbeeinträchtigungen oder Schäden zu vermeiden.
- Für Kinder unter 3 Jahren ist die Nutzung des Produkts nur unter ständiger Aufsicht einer geeigneten Aufsichtsperson zulässig. Beaufsichtigung während der gesamten Nutzungsdauer sicherstellen.
- Die Brüstungen sind nicht zum Beklettern vorgesehen. Unsachgemäße Nutzung kann zu Unfällen oder Schäden führen. Kinder über den sicheren Umgang mit dem Produkt informieren und gegebenenfalls beaufsichtigen.

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

Damit Sie lange Freude an Ihren Einbauten haben, ist eine regelmäßige Pflege und Reinigung erforderlich.

### **Gewachste Oberflächen aus Holz und Kork**

dürfen nur nebelfeucht und mit geeigneten Pflegemitteln für Hartwachsflächen und keineswegs nass gewischt werden. Größere Verschmutzungen an Holz und Kork lassen sich sehr gut mit Spiritusreiniger (Glasreiniger) oder dem Reiniger aus dem Pflegeset entfernen. Bitte beachten sie unbedingt die dem Pflegeset beiliegende Anleitung! Je nach Beanspruchung und Nutzung ist in Abständen eine Überarbeitung der Oberfläche sinnvoll (partiell).

### **Teppichbeläge**

lassen sich gut durch Saugen reinigen. Besondere Verschmutzungen mit feuchten Lappen mehrmals aufnehmen und gegebenenfalls desinfizieren.

### **Acrylglasfenster**

leiden unter scharfen Reinigungsmitteln oder harten Schwämmen sofort. Wir empfehlen eine Reinigung mit feinen und fusselfreien Tüchern (z.B. Brillenputztücher aus Baumwolle), um Kratzer zu vermeiden.

### **Eventuelle Riss- und Spanbildungen im Holz oder Plattenmaterial**

können mit Schleifpapier entfernt bzw. entgratet werden. Anschließend die Oberfläche durch sachgerechtes Auftragen von OSMO-Hartwachs-Öl aufbereiten.



Weitere Informationen zu Reinigung und Pflege finden Sie in unserer Bedienungs- und Pflegeanleitung auf unserer Website- [www.kameleon.de](http://www.kameleon.de) - unter Downloads im Bereich Wartungs- und Bedienungsanleitungen.

[www.kameleon.de/downloads](http://www.kameleon.de/downloads)

Das Pflegeset können sie telefonisch unter +49 9229 32896-99 bestellen.

## WARTUNGS- UND KONTROLLARBEITEN

---

Kontroll- und Wartungsarbeiten sind von geeigneten, befähigten und ausgebildeten Personen durchzuführen, die mit gesundem Menschen- und Sachverstand den Bestand beurteilen können. Es gelten bei den Prüfungen die aktuellen DIN Vorschriften und Empfehlungen der Unfallkassen (DGUV).

### **Sichtkontrolle (visuelle Routine-Inspektion / aufmerksam Nutzen der Anlage)**

Alle starren und beweglichen Teile müssen regelmäßig durch eine Sichtkontrolle überprüft werden. Das geschieht täglich bzw. mindestens wöchentlich zur Erkennung offensichtlicher Gefahrenquellen, die sich als Folge von Vandalismus oder aus Überbeanspruchung ergeben können. Beschädigte Materialien sind sofort auszutauschen, bzw. der entsprechende Bereich bis dahin zu sperren.

### **Verschleißkontrolle (operative Inspektion)**

Alle Teile müssen regelmäßig einer Funktionskontrolle unterzogen werden. Alle 1-3 Monate muss eine Überprüfung der Spielgeräte und die Behebung von Abnutzungserscheinungen stattfinden. Absturzsicherungen, Aufstiege und Podeste sind auf Festigkeit und Verschleiß zu kontrollieren. Dazu zählt auch die Kontrolle der Fallschutzmaßnahmen in Spiel- und Sicherheitsbereichen.

*Unter anderem soll kontrolliert werden:*

- Beschädigung oder Verschleiß an Hölzern oder Acrylgläsern
- Befestigung angeschraubter Elemente
- Konstruktive Schraub- und Steckverbindungen der Platten und Böden
- Abnutzung oder Verschleiß von Bodenbelägen, wie z.B. Teppichen
- Besonders ist die feste Haftung der Bodenbeläge zu überprüfen, um Stolperfallen auszuschließen

### **Wichtiger Hinweis: Holz ist ein Naturwerkstoff.**

Es kann sich durch klimatische oder mechanische Einwirkungen in Form und Maßhaltigkeit verändern. Bei stärkeren Veränderungen oder Verformungen ist ein Fachmann zu Rate zu ziehen. Eventuell auftretende Beschädigungen, die die Funktion und Sicherheit beeinträchtigen sind sofort zu beseitigen. Verschlissene Teile sollten bald möglichst erneuert werden. Bei größerer Abnutzung ist z. B. das erneute Wachsen von Holzteilen und der Austausch von Bodenbelägen sinnvoll, um die Lebensdauer des gesamten Spielpodestes zu erhöhen.

---

Gemäß der DIN EN 1176 unterliegen Kinderspielplätze und somit auch Spiel- und Bewegungsebenen oder Schlafräume in Kindertagesstätten einschließlich ihrer Geräte, Mobiliar und Freiflächen der einmal jährlichen Hauptinspektion. Sie dient zur Feststellung des allgemein betriebssicheren Zustandes der Anlage, der Einbauten und der Geräte.

### **Jahreskontrollen (Hauptinspektionen)**

Spätestens alle 12 Monate ist zur Feststellung des sicherheitstechnisch einwandfreien Zustandes der Gesamtanlage eine Kontrolle der gesamten Konstruktion vorzunehmen. Dies hat durch einen geeigneten, eingewiesenen Fachmann zu geschehen (qualifizierter Spielplatzprüfer nach DIN SPEC 79161). Hierbei sind alle sichtbaren Verbindungen zu überprüfen. Alle Bestandteile sind auf Beschädigungen und Materialermüdung hin zu überprüfen und gegebenenfalls zu reparieren oder zu ersetzen.



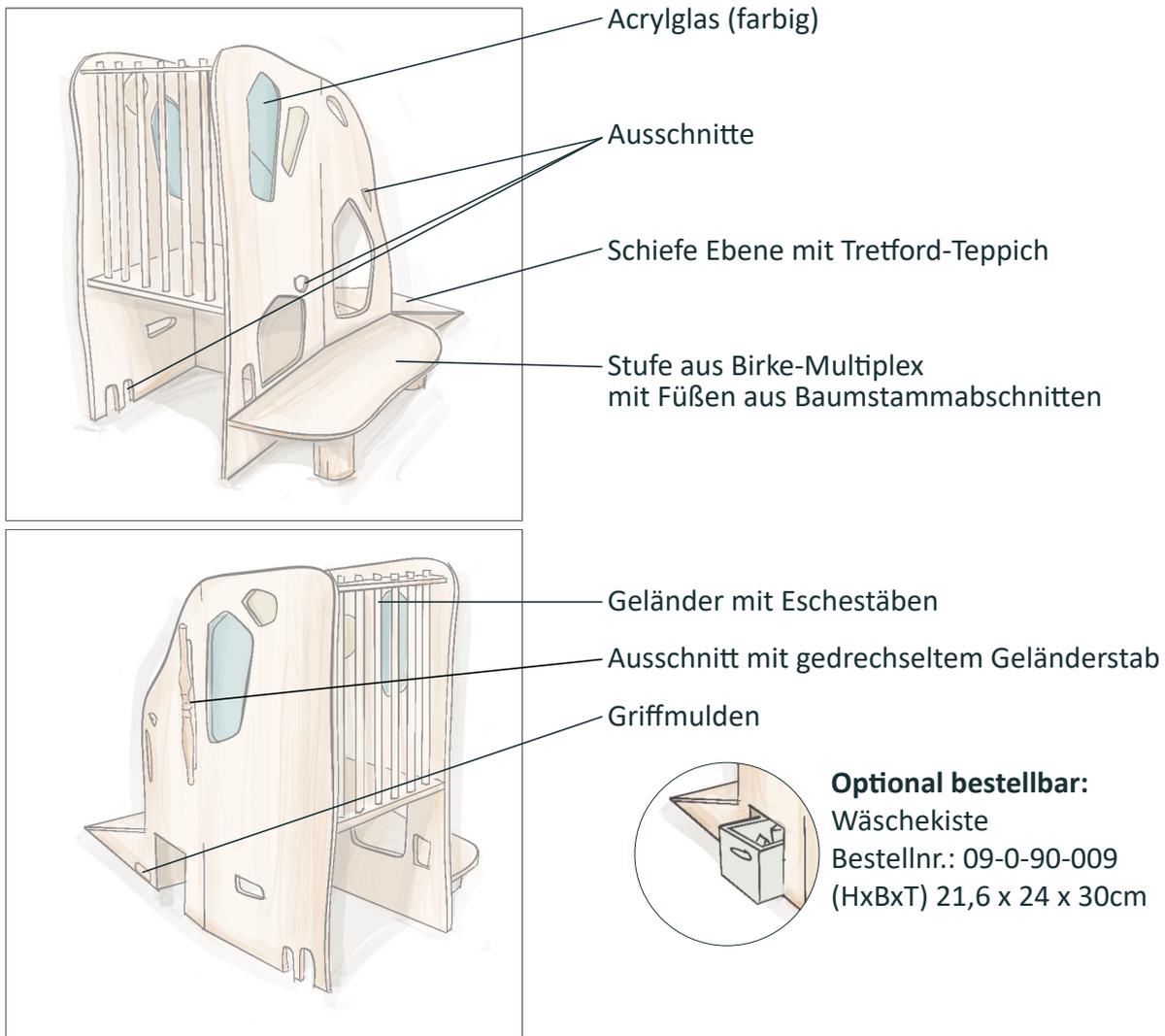
Auf Anfrage senden wir Ihnen gerne ein Angebot für einen Wartungsvertrag zu. Dieser deckt die visuelle und die operative Prüfung aller Einbauten von Kameleon Raumkonzepte GmbH & Co. KG ab, ersetzt allerdings nicht die jährliche Hauptinspektion durch einen „qualifizierten Spielplatzprüfer“ nach DIN SPEC 79161.

[www.kameleon.de/kontakt](http://www.kameleon.de/kontakt)

Die Kosten für die Wartung orientieren sich an der Größe und dem Umfang der Einbauten und werden nach tatsächlichem Aufwand abgerechnet. Kontaktieren Sie uns gerne für eine individuelle Kostenschätzung.

## TEILEBEZEICHNUNG

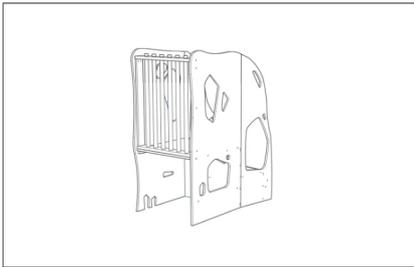
---



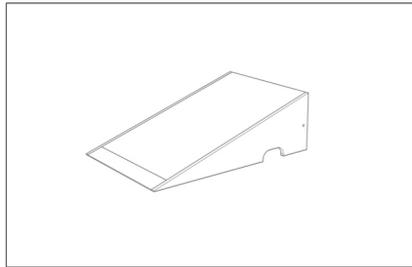
## MITGELIEFERTE TEILE

---

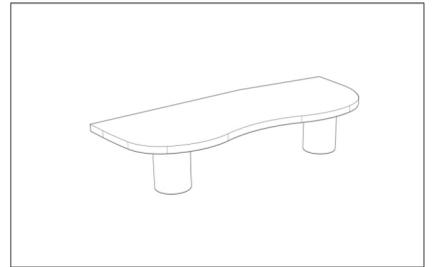
1x Podest



1x schiefe Ebene



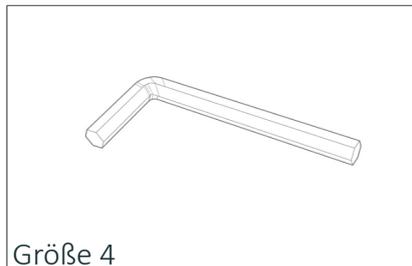
1x Stufe



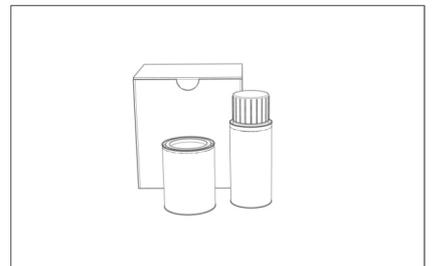
5x Gewindeschrauben



1x Inbusschlüssel



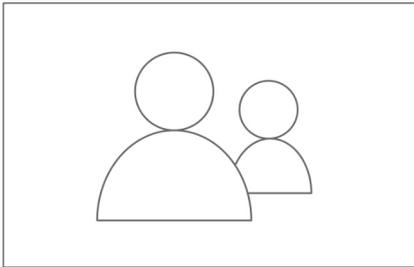
1x OSMO - Pflegeset



## DAS BRAUCHEN SIE FÜR DEN AUFBAU

---

2 Personen



## 2. Vor der Montage beachten

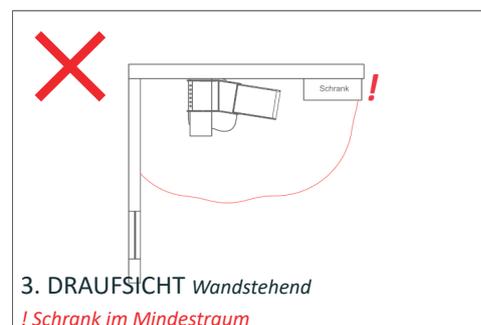
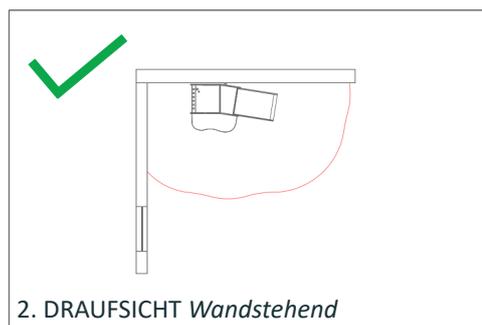
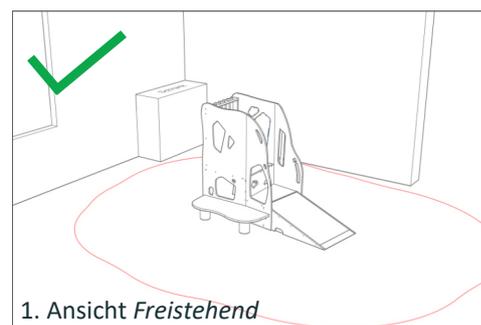
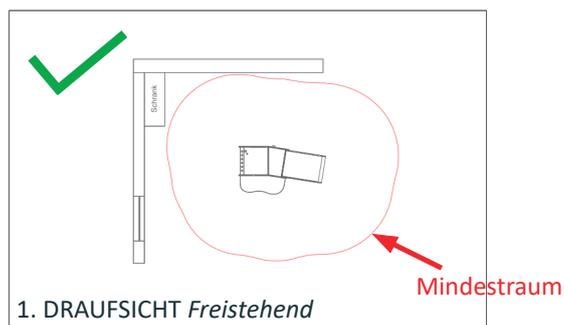
### Den richtigen Aufstellort wählen: Freistehend/Wandstehend

**WARNUNG!** VERLETZUNGSGEFAHR DURCH STÜRZE UND GLASBRUCH. Das Rückzugspodest kann als Aufstiegshilfe z.B. auf Möbel oder durch Fenster genutzt werden. Auf ausreichend Abstand zwischen Fenstern, Möbeln und Rückzugspodest achten!

**VORSICHT!** KIPP- UND RUTSCHGEFAHR DES RÜCKZUGSPODESTS! Der Untergrund am Aufstellort muss eben und sauber sein, um einen sicheren Stand des Rückzugspodests zu gewährleisten.

**VORSICHT!** VERLETZUNGSGEFAHR BEIM FALLEN/STÜRZEN. Der Mindestraum um das Rückzugspodest ist stets von Hindernissen und Gegenständen frei zu halten, auf die man beim Fallen auftreffen kann.

Der Mindestraum um das Rückzugspodest beträgt 150 cm.

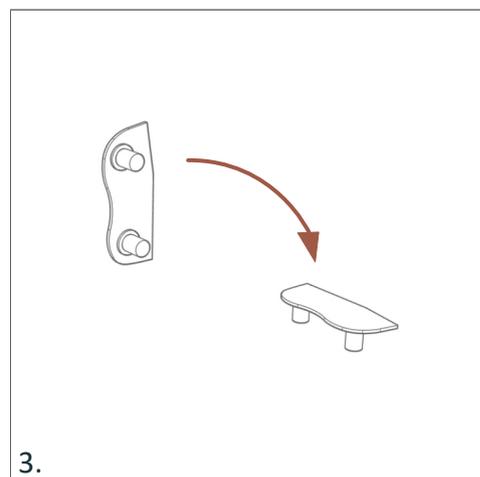
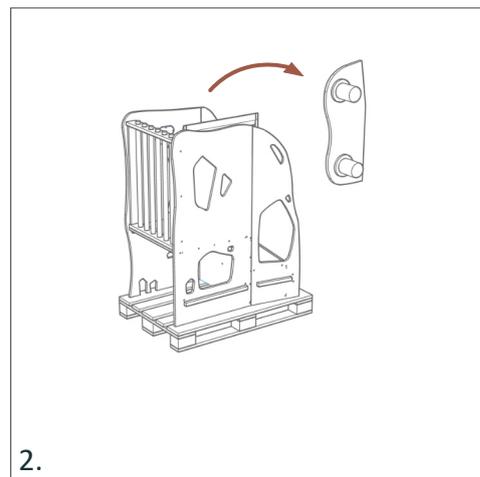
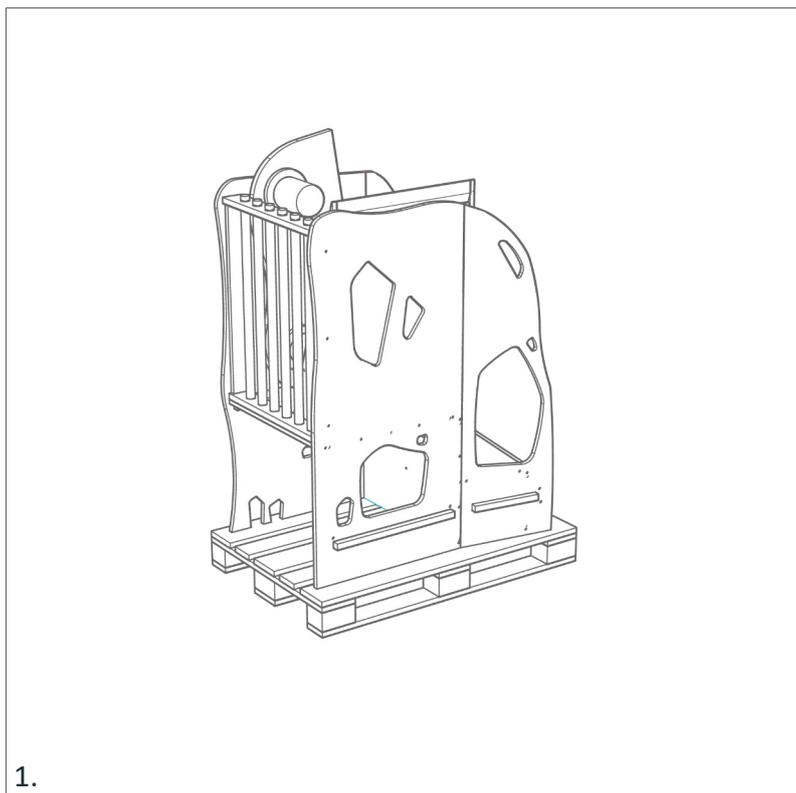


# 3. Aufbauanleitung

## Schritt 001

**WARNUNG!** ERSTICKUNGS- UND VERLETZUNGSGEFAHR DURCH VERPACKUNGSMATERIAL UND VERSCHLUCKBARE KLEINTEILE. Kinder können sich an Folien, Beuteln oder Kleinteilen ernsthaft verletzen oder ersticken. Verpackungsmaterial sofort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren oder entsorgen. Aufbau ausschließlich durch Erwachsene durchführen – Kinder fernhalten.

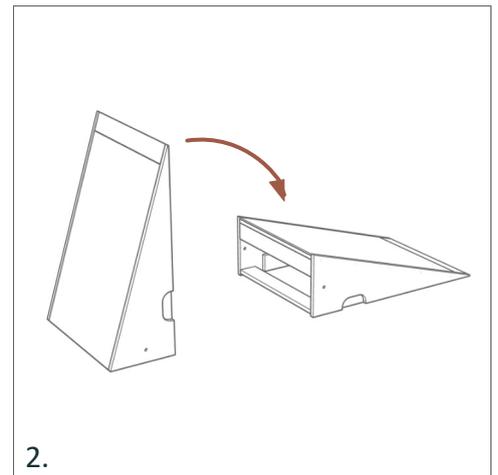
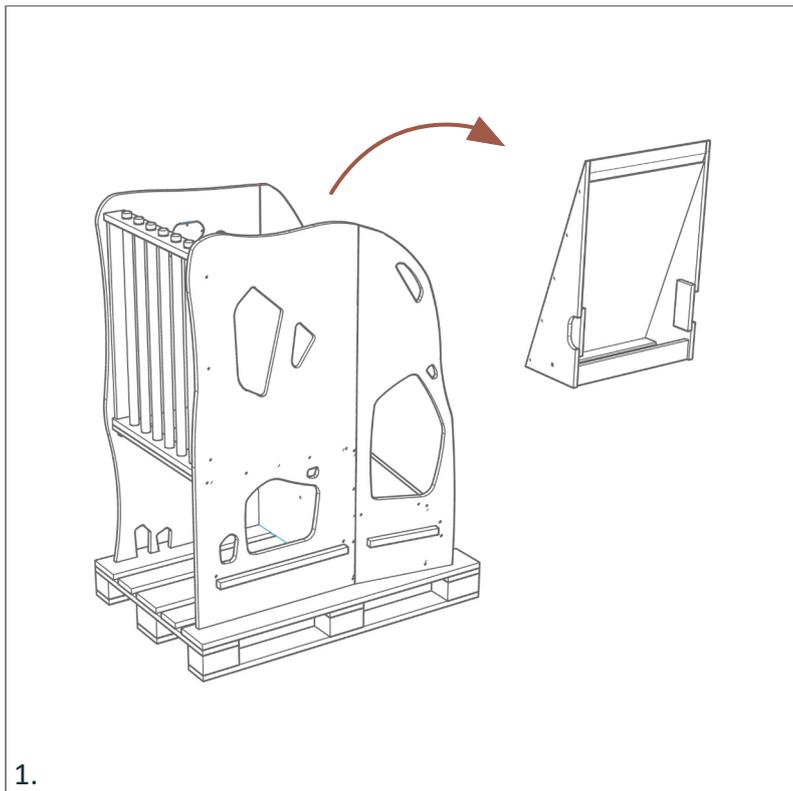
1. Lieferzustand. Verpackungsmaterial entfernen.
2. Stufe vorsichtig aus dem Podest heben.
3. Stufe drehen und mit den Füßen auf den Boden und außerhalb des Arbeitsbereichs stellen.



## Schritt 002

---

1. Schiefe Ebene vorsichtig aus dem Podest heben.
2. Schiefe Ebene drehen und außerhalb des Arbeitsbereichs stellen.

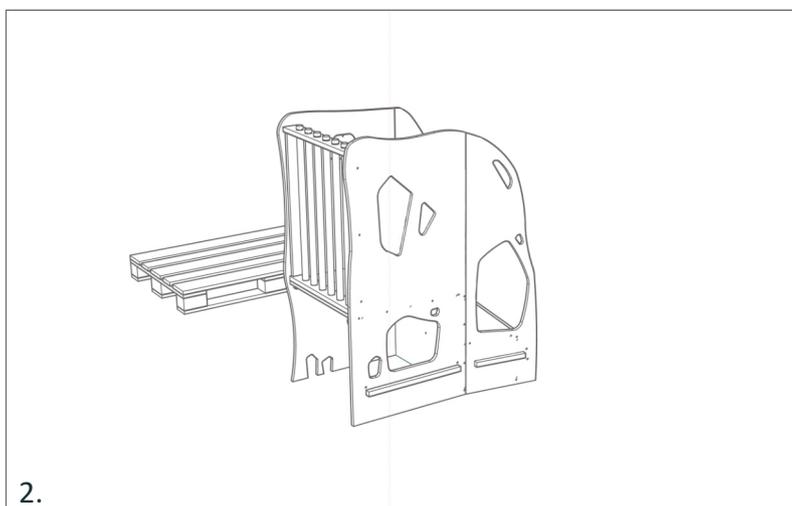
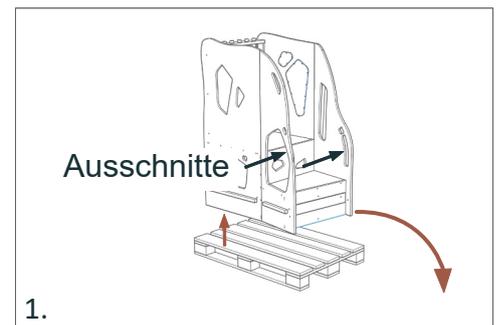
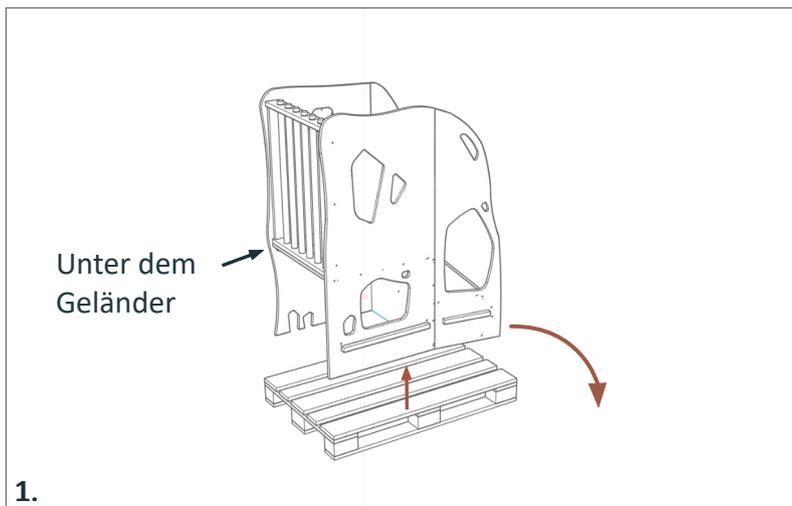


## Schritt 003

**HINWEIS:** DAS DIREKTE VERSCHIEBEN DES PODESTS AUF DEM BODEN KANN ZU KRATZERN AN DER BODENOBERFLÄCHE FÜHREN. Schwalbennest anheben oder geeignete Unterlagen verwenden, um den Boden zu schützen.

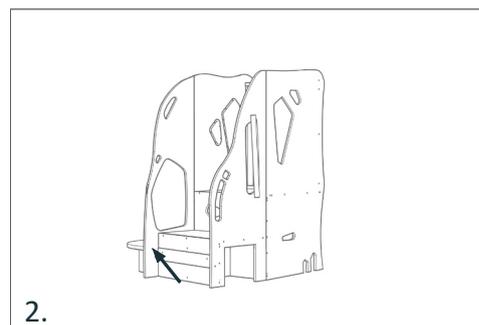
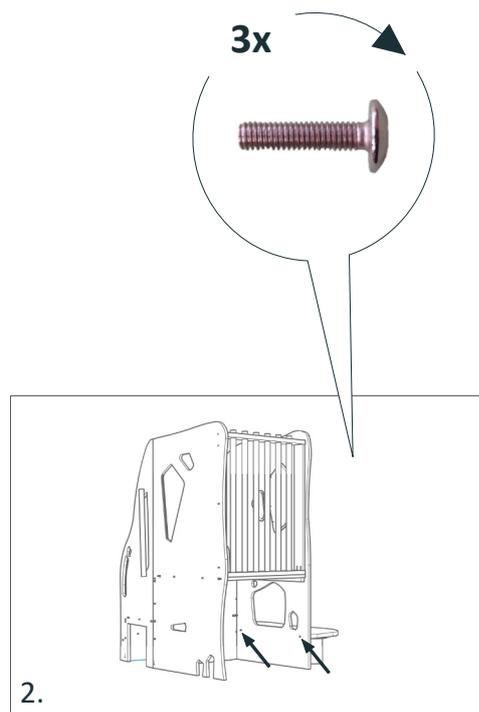
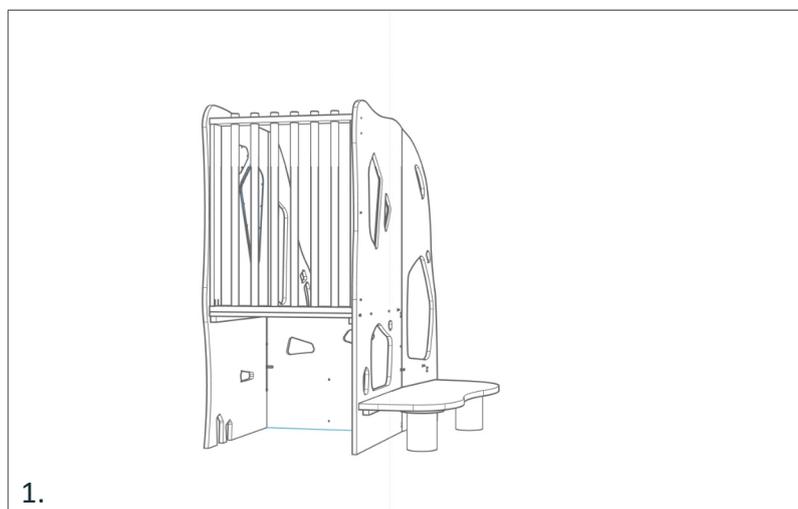
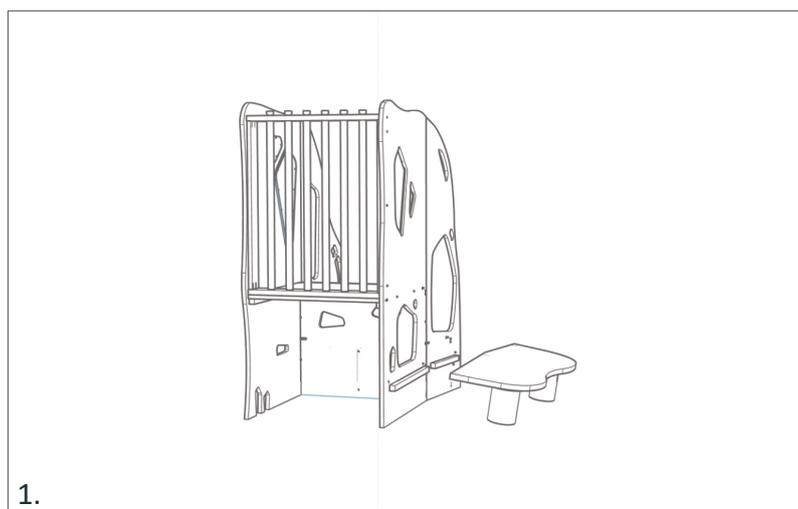
**VORSICHT!** KIPP- UND RUTSCHGEFAHR DURCH UNSAUBEREN ODER UNEBENEN UNTERGRUND. Ein instabil aufgestelltes Rückzugspodest kann wegrutschen oder umkippen und dabei zu Verletzungen führen. Rückzugspodest nur auf sauberem, ebenem und tragfähigem Untergrund aufstellen. Vor Benutzung auf sicheren Stand prüfen.

1. Podest an den gekennzeichneten Stellen greifen (2 Personen) und anheben.
2. Podest an den gewünschten Aufstellort tragen.



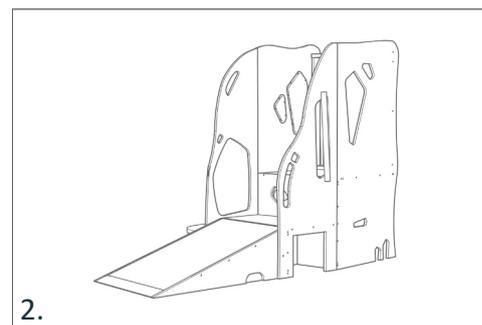
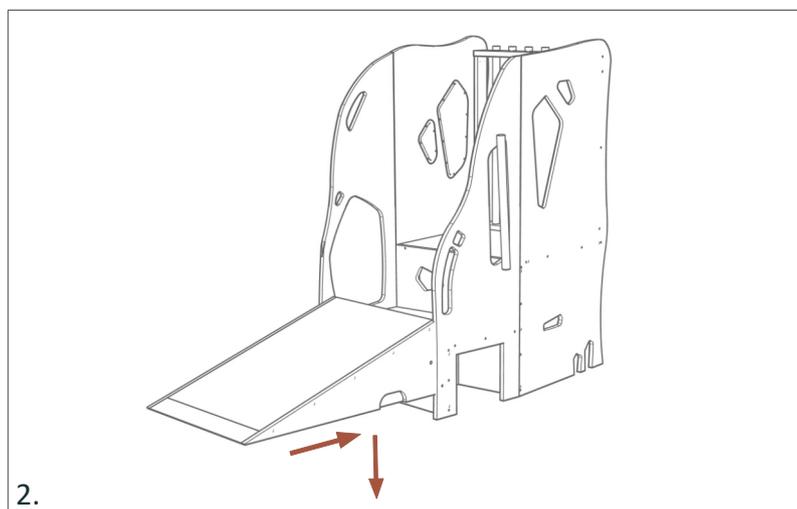
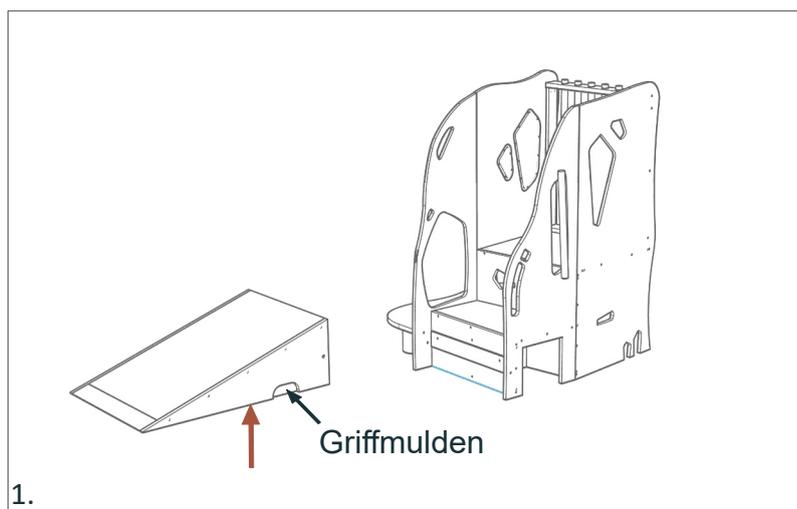
## Schritt 004

1. Stufe auf die Leisten am Podest heben.
2. Stufe von der Innenseite des Podest mit den 3 Gewindeschrauben (M6x30mm) und dem mitgelieferten Inbusschlüssel im Uhrzeigersinn festschrauben.



## Schritt 005

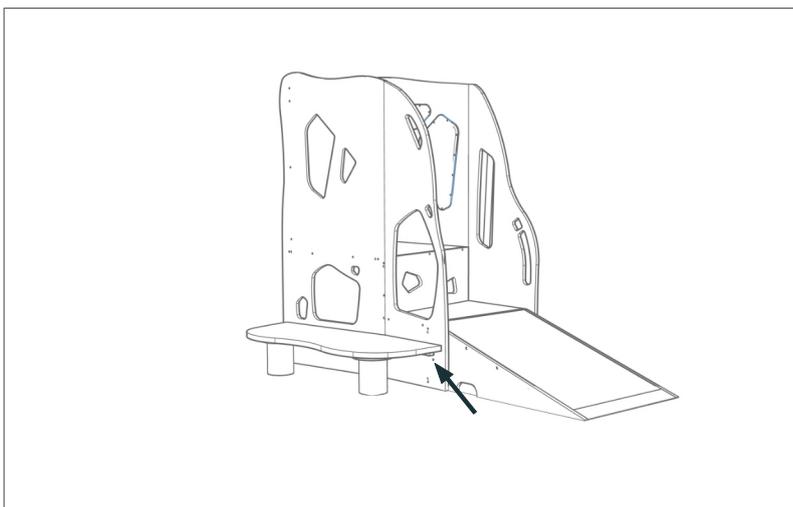
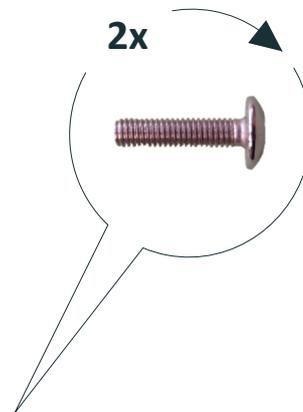
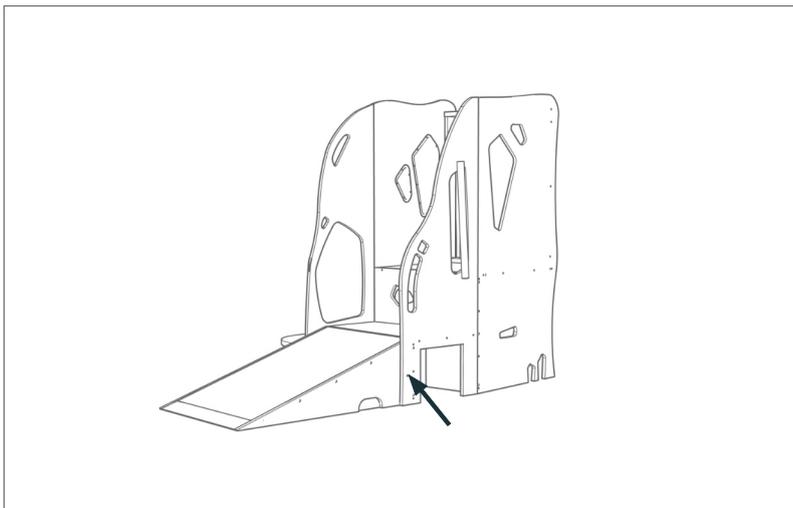
1. Schiefe Ebene in den Griffmulden greifen und anheben.
2. Schiefe Ebene zwischen die Podestseiten einfädeln bis diese hinten anliegt.  
Schiefe Ebene nach unten drücken, bis diese vollständig auf dem Boden aufliegt und sicher eingehängt ist.



## Schritt 006

---

Schiefe Ebene von den Außenseiten des Podest mit 2 Gewindschrauben (M6x30mm) und dem mitgelieferten Inbusschlüssel im Uhrzeigersinn festschrauben.



## Modifikation am Produkt

---

**WARNUNG!** VERLETZUNGS- UND STRANGULATIONSGEFAHR DURCH NICHT ZUGELASSENE AN- ODER UMBAUTEN. Zusätzlich angebrachte Elemente können gefährliche Situationen verursachen – z.B. durch Verfangen oder Hängenbleiben – und zu schweren Verletzungen oder Strangulation führen. Keine An- oder Umbauten am Produkt vornehmen. Nur vom Hersteller freigegebene Zubehörteile verwenden.

Bauliche Veränderungen sind nur nach Absprache und nach schriftlicher Freigabe durch dem Hersteller erlaubt.

Durch eine Modifikation am Produkt erlischt die Haftung und die Produktgarantie.



# Kameleon

Raumkonzepte GmbH & Co.KG



[www.kameleon.de](http://www.kameleon.de)

Am Gries 1 | 95336 Mainleus  
Telefon: +49 9229 32896-0  
e-mail: [info@kameleon.de](mailto:info@kameleon.de)

Standort Buchholz  
Maurerstraße 28 | 21244 Buchholz

**Beratungs- und Bestellhotline:**

+49 9229 32896-99  
Mo-Do von 8 - 16 Uhr, Fr von 8 - 12 Uhr  
e-mail: [vertrieb@kameleon.de](mailto:vertrieb@kameleon.de)

[www.kameleon.de](http://www.kameleon.de)  
[www.kameleon-shop.de](http://www.kameleon-shop.de)

   @kameleonraumkonzepte